Received 9 December 2004 Accepted 16 December 2004

Online 24 December 2004

Acta Crystallographica Section E Structure Reports Online

ISSN 1600-5368

# Ren-Geng Shu,<sup>a,b</sup> Hai-Liang Zhu<sup>a,b</sup> and Ren-Xiang Tan<sup>a,b</sup>\*

<sup>a</sup>Institute of Functional Biomolecules, Nanjing University, Nanjing 210093, People's Republic of China, and <sup>b</sup>State Key laboratory of Pharmaceutical Biotechnology, Nanjing University, Nanjing 210093, People's Republic of China

Correspondence e-mail: rxtan@nju.edu.cn

#### Key indicators

Single-crystal X-ray study T = 293 K Mean  $\sigma$ (C–C) = 0.003 Å R factor = 0.063 wR factor = 0.150 Data-to-parameter ratio = 15.1

For details of how these key indicators were automatically derived from the article, see http://journals.iucr.org/e. The title compound,  $C_{18}H_{18}O_7$ , is an anti-*Helicobacter pylori* compound. It was characterized from the chloroformmethanol (1:1) extract of *Fusarium sp.* IFB-121, an endophytic fungus in *Quercus variabilis*. The two benzene rings form a dihedral angle of 79.0 (2)° and intramolecular hydrogen bonds keep the phenolic hydroxy and carbonyl groups coplanar with one of the aromatic rings. The strong intermolecular hydrogen-bond contacts are consistent with the high melting

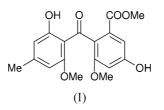
Methyl 5-hydroxy-2-(2-hydroxy-6-methoxy-

4-methylbenzoyl)-3-methoxybenzoate

### Comment

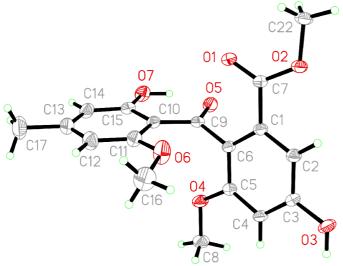
point of the compound.

The human pathogenic bacterium Helicobacter pylori has been ascertained to be an antiological agent for chronic active gastritis and a significant determinant in peptic and duodenal ulcer diseases (Gebert et al., 2003). Sustained infection with this bacterium can lead to development of gastric cancer (Moran & Upton, 1986). Endophytic metabolites are being recognized as a versatile arsenal of antimicrobial agents, since some endophytes have been shown to possess superior biosynthetic capabilities owing to their presumed gene recombination with the host, while residing and reproducing inside the healthy plant tissues (Tan & Zou, 2001). In continuation of our characterization of chemically new and/or bioactive constituents from various endophytic fungi (Liu et al., 2002; Lu et al., 2000; Shu et al., 2004; Zou et al., 2000), our particular attention was extended to anti-Helicobacter pylori constituents. A detailed bioassay-guided fractionation of the culture extract of Fusarium sp., an endophytic fungus in Quercus variabilis Bl., was performed to afford a strong anti-H. pylori secondary metabolite. This isolated compound was identified through a combination of single-crystal X-ray diffraction and nuclear magnetic resonance methods to be monomethylsulochrin (Turner, 1965). In this paper, we report the structural information for the title compound, (I).



In (I), the two aromatic rings are nearly perpendicular to each other, and the dihedral angle is 79.0 (2)° (as shown in Fig. 1), which greatly minimizes the steric effects among the substituent groups attached to the benzene rings. The strong intramolecular hydrogen bond  $[O7-H7\cdots O5 = 2.529 (2) \text{ Å}]$  between the phenolic OH group and the neighbouring

© 2005 International Union of Crystallography Printed in Great Britain – all rights reserved



### Figure 1

The molecular structure of the title compound, showing 30% probability displacement ellipsoids and the atom-numbering scheme.

carboxyl O atom keeps the ketone coplanar with the benzene ring C10-C15. This is consistent with most reported structures containing flavone and/or isoflavone. Strong intermolecular hydrogen bonds (Table 1) link the molecules to form a onedimensional structure, consistent with the high melting point (m.p. 470-471 K) of the compound.

### **Experimental**

The cultivation of Fusarium sp. IFB-121, an endophytic fungus in Quercus variabilis, extraction and isolation were described in a previous communication (Shu et al., 2004). A residue (130 g) from the dark-brown tarry mass was obtained after depositing lipids, and was then subjected to column chromatography (CC) on silica gel (1300 g, 200-300 mesh), eluting with chloroform /methanol (1:0-0:1) to give seven fractions (fraction 1: 28.3 g; fraction 2: 12.2 g; fraction 3: 12.5 g; fraction 4: 14.0 g; fraction 5: 13.7 g; fraction 6: 12.3 g; fraction 7: 27.4 g). F-2, showing pronounced anti-Helicobacter pylori activity, was rechromatographed on a silica-gel column, eluting with chloroform/acetone (50:1-4:1) to afford four subfractions (F-2-1: 4.5 g; F-2-2: 1.4 g; F-2-3: 2.3 g; F-2-4: 2.0 g). F-2-2 was subjected to gel filtration over Sephadex LH-20 with chloroform/methanol (1:1), followed by repeated recrystallization to give monomethylsulochrin, a yellow crystalline solid (260 mg) [also known as methyl 5-hydroxy-2-(2hydroxy-6-methoxy-4-methylbenzoyl)-3-methoxybenzoate; m.p. 470-471 K; <sup>1</sup>H NMR (500 MHz, CDCl<sub>3</sub>): 6.99 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-6), 6.58 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-4), 6.45 (1H, br s, H-3'), 6.06 (1H, br s H-5'), 3.67 (3H, s, COOCH<sub>3</sub>), 3.66 (3H, s, H-8), 3.36 (3H, s, H-9'), 2.28 (3H, s, H-7'); <sup>13</sup>C NMR (125 MHz, CDCl<sub>3</sub>): 199.8 (C-8'), 166.3 (C-7), 164.2 (C-2'), 160.9 (C-6'), 157.0 (C-5), 156.5 (C-3), 148.1(C-4'), 128.3(C-1), 127.6 (C-2), 110.9 (C-1'), 110.4 (C-3'), 107.9 (C-6), 103.2 (C-5'), 102.9(C-4), 56.1 (C-8), 55.6 (C-9'), 52.2 (COOCH<sub>3</sub>), 22.5 (C-7')]. The in vitro growth inhibition assay against H. pylori was carried out according to the Agar dilution method (Bae et al., 1999). A reference strain (ATCC 43504) and five randomly selected clinical strains from antral biopsies from children and adults were used in this study. The results indicated that monomethylsulochrin displayed significant growth inhibition against all the six strains of H. pylori with the minimum inhibitory concentrations (MICs) of 10.0 µg ml<sup>-1</sup>. The MIC of ampicillin used as the positive control against these strains was 2.0  $\mu g m l^{-1}$ .

Crystal data

$C_{18}H_{18}O_7$	Z = 2
$M_r = 346.32$	$D_x = 1.377 \text{ Mg m}^{-3}$
Triclinic, P1	Mo $K\alpha$ radiation
a = 8.5896 (14)  Å	Cell parameters from 1035
b = 9.3966 (15)  Å	reflections
c = 10.9312 (18)  Å	$\theta = 2.7 - 27.8^{\circ}$
$\alpha = 96.489 \ (2)^{\circ}$	$\mu = 0.11 \text{ mm}^{-1}$
$\beta = 99.109 \ (2)^{\circ}$	T = 293 (2) K
$\gamma = 103.805 \ (2)^{\circ}$	Prism, colourless
$V = 835.5 (2) \text{ Å}^3$	$0.25\times0.12\times0.10~\text{mm}$
Data collection	

3602 independent reflections

 $R_{\rm int}=0.050$ 

 $\theta_{\rm max} = 27.0^{\circ}$ 

 $h = -10 \rightarrow 10$ 

 $k = -11 \rightarrow 11$ 

 $l = -13 \rightarrow 13$ 

+ 0.4501P] where  $P = (F_0^2 + 2F_c^2)/3$ 

3035 reflections with  $I > 2\sigma(I)$ 

 $= 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.0444P)^2]$ 

#### Bruker SMART CCD area-detector diffractometer $\varphi$ and $\omega$ scans Absorption correction: multi-scan (SADABS; Sheldrick, 1996) $T_{\rm min}=0.974,\;T_{\rm max}=0.989$ 9287 measured reflections

### Refinement

Refinement on $F^2$	$w = 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.04)]$
$R[F^2 > 2\sigma(F^2)] = 0.063$	+ 0.4501P]
$wR(F^2) = 0.151$	where $P = (F_o^2 + 2$
S = 1.16	$(\Delta/\sigma)_{\rm max} = 0.010$
3602 reflections	$\Delta \rho_{\rm max} = 0.23 \ {\rm e} \ {\rm \AA}^{-3}$
238 parameters	$\Delta \rho_{\rm min} = -0.22 \ {\rm e} \ {\rm \AA}^{-3}$
H atoms treated by a mixture of	
independent and constrained	
refinement	

## Table 1

Hydrogen-bonding geometry (Å, °).

$D - \mathbf{H} \cdot \cdot \cdot A$	D-H	$H \cdot \cdot \cdot A$	$D \cdots A$	$D - \mathbf{H} \cdot \cdot \cdot A$
O3-H3···O1 <sup>i</sup>	0.920 (18)	1.98 (2)	2.853 (2)	159 (3)
$O7-H7\cdots O5$	0.934 (18)	1.68 (2)	2.529 (2)	149 (3)

Symmetry code: (i) x - 1, y, z.

All H atoms attached to C atoms were positioned geometrically and constrained to ride on their parent atoms, with C-H distances of 0.96 Å and  $U_{iso}(H) = 1.2U_{eq}(C)$ . H atoms attached to O atoms were refined isotropically.

Data collection: SMART (Siemens, 1996); cell refinement: SAINT (Siemens, 1996); data reduction: SAINT; program(s) used to solve structure: SHELXS97 (Sheldrick, 1997a); program(s) used to refine structure: SHELXL97 (Sheldrick, 1997a); molecular graphics: SHELXTL (Sheldrick, 1997b); software used to prepare material for publication: SHELXTL.

This work was co-financed by the key project (No. 104195) from the Ministry of Education and grants (Nos 30171104 and 30270034) from the National Natural Science Foundation of China.

#### References

- Bae, E. A., Han, M. J., Kim, N. J. & Kim, D. H. (1999). Biol. Pharm. Bull. 22, 422-424.
- Liu, J. Y., Liu, C. H., Zou, W. X., Tian, X. & Tan, R. X. (2002). Helv. Chim. Acta, 85, 2664-2667.
- Lu, H., Zou, W. X., Meng, J. C., Hu, J. & Tan, R. X. (2000). Plant Sci. 151, 67-73.

- Gebert, B., Fischer, W., Weiss, E., Hoffmann, R. & Haas, R. (2003). *Science*, **301**, 1099–1102.
- Moran, A. P. & Upton, M. E. (1986). J. Bacteriol. 60, 103-110.
- Sheldrick, G. M. (1996). SADABS. University of Göttingen, Germany.
- Sheldrick, G. M. (1997a). SHELXS97 and SHELXL97. University of Göttingen, Germany.
- Sheldrick, G. M. (1997b). SHELXTL. Version 5.1. Bruker AXS Inc., Madison, Wisconsin, USA.
- Shu, R. G., Wang, F. W., Yang, Y. M., Liu, Y. X. & Tan, R. X. (2004). *Lipids*, **39**, 667–673.
- Siemens (1996). *SMART* and *SAINT*. Siemens Analytical X-ray Instruments Inc., Madison, Wisconsin, USA.
- Tan, R. X. & Zou, W. X. (2001). Nat. Prod. Rep. 48, 448-459.
- Turner, W. B. (1965). J. Chem. Soc. pp. 6658-6660.
- Zou, W. X., Lu, H., Meng, J. C., Chen, G. X., Zhang, T. Y. & Tan, R. X. (2000). J. Nat. Prod. 63, 1529–1530.